3) Adriatica di Navigazione SpA velvoitetaan korvaamaan 90 prosenttia oikeudenkäyntikuluista.

4) Euroopan yhteisöjen komissio velvoitetaan korvaamaan 10 prosenttia oikeudenkäyntikuluista.

Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (kolmas jaosto) 16.2.2006 — Plato Plastik Robert Frank

(asia C-26/05)

(Työjärjestyksen 104 artiklan 3 kohdan toinen luetelmakohta — Direktiivi 94/62/EY — Pakkaukset ja pakkausjätteet — Pakkausten valmistajan ja pakkausmateriaalien valmistajan käsitteet — Muovisten kantokassien valmistaja)

1. *Ympäristö — Pakkaukset ja pakkausjätteet — Direktiivi 94/62 (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/62 3 artiklan 1 ja 11 kohta) (ks. 29 kohta ja määräysosan 1 kohta)*

2. *Ympäristö — Pakkaukset ja pakkausjätteet — Direktiivi 94/62 (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 94/62) (ks. 37 kohta ja määräysosan 2 kohta)*

Aihe

Ennakkoratkaisupyyntö — Landesgericht Korneuburg — Pakkauksista ja pakkausjätteistä 20 päivänä joulukuuta 1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/62/EY (EYVL L 365, s. 10) 3 artiklan tulkinta — Käsitteet "kuluttaja-, ryhmä- tai kuljetuspakkausten valmistaja" ja "pakkausmateriaalien toimittaja" — Muovisten kantokassien valmistaja

Ratkaisu

1) Pakkauksista ja pakkausjätteistä 20 päivänä joulukuuta 1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/62/EY 3 artiklan 1 ja 11 alakohtaa on tulkittava siten, että pakkausten valmistaja ei välttämättä ole se, joka yhdistää tavarat tavaroiden pakkaamiseen tarkoitettuihin tuotteisiin tai jonka toimeksiannosta tavarat yhdistetään näihin tuotteisiin. Sellaisten muovisten kantokassien valmistajaa, joita annetaan asiakkaille kaupoissa ilmaiseksi tai maksua vastaan, on pidettävä pakkausten valmistajana.

2) Direktiiviä 94/62 on tulkittava siten, että sen vastaista ei ole, että kansallisessa lainsäädännössä, kuten pakkausjätteiden ja tiettyjen raaka-ainejäämien välttämisestä ja hyödyntämisestä sekä keruu- ja hyödyntämisjärjestelmän käyttöönottamisesta annettu liittovaltion ympäristö-, nuoriso- ja perheasioista vastaavan ministeriön asetuksessa, säädetään, että pakkausten, erityisesti muovisten kantokassien, valmistajan on joko otettava nämä kassit takaisin käytön jälkeen tai osallistuttava pakkausjätteiden keruu- ja hyödyntämisjärjestelmään, paitsi jos seuraava jakeluporras ottaa tämän velvollisuuden hoitaakseen ja toimittaa tästä pakkausmateriaalien valmistajalle pätevän selvityksen.